

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 22 (1935)  
**Heft:** 1

**Vereinsnachrichten:** SWB Weihnachtsmesse im Kunstgewerbemuseum Zürich

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

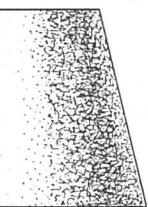
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## FÜR IHRE WOHNUNG



die Beleuchtung von der  
**BAG**  
TURGI  
Musterlager Zürich Stampfenbachstr.15

### SWB Weihnachtsmesse im Kunstgewerbemuseum Zürich

Dieser anziehenden Ausstellung hatte Architekt *Fischli* SWB, Meilen, einen heiteren Charakter gegeben, indem er eine Reihe leichter Stände mit Papierstreifen farbig überspannte und auch der Vitrine mit den verlockenden Gewinsten einen festlichen Papierschmuck anzog. Es war eine typische Messe der Werkbundmitglieder; mit Ausnahme einiger grösserer keramischer Werkstätten beteiligten sich lauter Kleinbetriebe und einzeln Arbeitende.

In das weihnächtliche Programm gehören auch Puppen von *Georgette Klein* und lustige Stoff- und Leder-tiere von *M. Boller-Bär*. Das neue Bilderbuch «Der Leuchtturm» von *Rosie Schnitter* war zu kaufen mit den grossen farbigen Bildern von *Berta Tappolet*, sowie ihr «Krähenkalender». Es gab schöne Photographien als Wandschmuck, die eine Menge frischer, durch den geschickten Ausschnitt gesteigerter Eindrücke vermittelten. Aussteller: *Burckhardt, Guggenbühl, Heiniger, Imboden, Kasser, Kochli*.

In mehreren Vitrinen wurde Silber- und etwas Goldschmuck gezeigt. Die silbernen Schmucksachen waren sozusagen alle für den «täglichen Bedarf» verwendbar; unter den Schalen, Bechern und Kannen zeigten sich gut gelöste, schön gearbeitete Zweckformen. Aussteller: *Roger Blanc, M. Burch-Korrodi, A. Segenreich, Lämmli, Brunner-Brunner, Fröhlich, Zürich, Romer, Gossau, Dr. Streiff, St. Gallen*.

Glatte, adrette Messingarbeiten steuerte *A. Segenreich* bei, währenddem der Bildhauer *Paul Osswald* den getriebenen Wandteller und *M. Osswald-Toppi* ihre bekannten, mit leichten Gravierungen versehenen Messingplatten und Bücherhalter zeigten. Von *W. Kienzle* gab es einen gut geformten rauchabschliessenden Aschenbecher in Nickel. Frau *G. Calame*, Winterthur, hatte sich wieder mit ihren an französischen Vorbildern geschulten, matt geschliffenen Gläsern eingestellt, von denen einige gut gelungen sind; stark war wie immer die Keramik vertreten.

An der seit der letzten Leipziger Messe wieder massenhaft aus Deutschland hereingekommenen Keramik gemessen, dürfen wir mit der heimischen Produktion wohl zufrieden sein. Die Formen sind abwechselnder und oft besser aus dem Material herausentwickelt als auch schon. Auch sah man wieder mehr teilweise gut bemalte Stücke. Zum Beispiel von *Cornelia Fischer*, Frau *M. Linck-Däpp*, die sich an die Berner Bauernkeramik mit eigener Erfindung anschliesst, dann *Bodmer & Cie.*, die *Sihl-Keramik*, Arbeiten von *Amata Good, M. Lutz, Meister & Cie., F. Haussmann, Uster, M. Geiger, Atelier Strasser-Tappolet* u. a. *Clara Vogelsang* steuerte ihre bald massigen, bald

leichteren kleidsamen Glasketten bei. Der Drechsler *A. Hänlein*, Winterthur, brachte seine bekannten, gut geformten Schalen, Halsketten und einige zweckdienliche Tisch- wie Stehlampen.

Wie immer umfangreich war wieder die Textilgruppe, voran die Handweberei. Aussteller: *A. Bregenzer*, *Atelier Silvia*, *M. Bär*, *M. Boller-Bär*, *Maria Schulthess*, *I. Drotschmann*, *Bertie Streuli*, *Edith Nägeli*, *Marta Möschlin*. Letztere hatte einen auch als Wandbehang dienenden, mehrfarbigen Teppich mit Fischmotiv beigeleutert. *Maria Geroë* zeigt zwei vorzügliche Gobelins. Die Stickerei vertritt *Lissy Düssel*, Zürich, am besten.

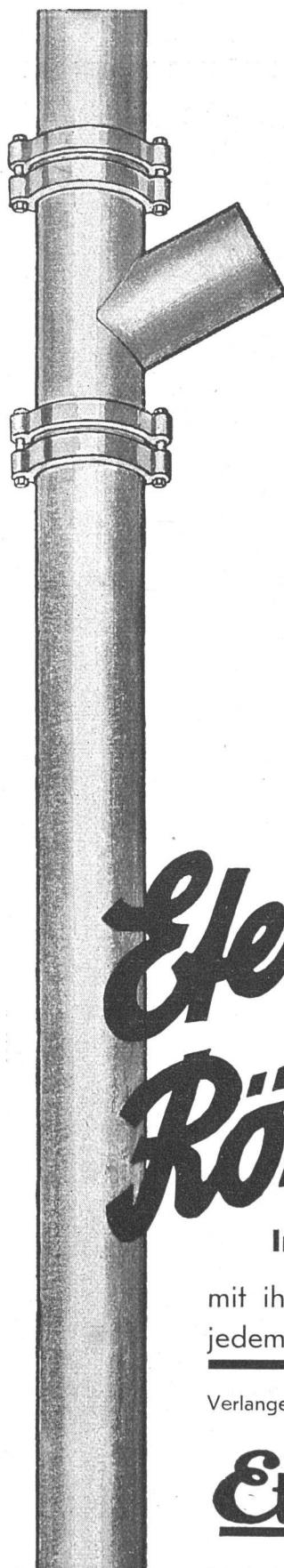
Die durchweg guten praktischen Buchbinderarbeiten wie die handlichen, unauffälligen Bücher kamen von *M. Käch*, *Frl. Muri*, Brugg, und *F. Bumbacher*. *E. Sch.*

#### Das Schweizer Heimatwerk im Kunstgewerbemuseum Zürich

Im Dezember gab es eine Ausstellung des Heimatwerks, das sich neben der Zürcher Ortsgruppe des SWB. gut sehen lassen konnte. Im ganzen steht dieses Unternehmen in geschmacklich sehr erfreulicher Fortentwicklung. Man darf nicht vergessen, dass in manchen Gruppen bäuerlicher Heimarbeit ohne engen Kontakt mit der Geschäftsstelle gearbeitet wird. Doch sucht man in steter Erziehungsarbeit die vielverzweigte Produktion zu verbessern. Vorzüglich sind die verschiedenen, meist gute alte Muster weiterbildenden Leinengewebe, vor allem die Tischwäsche, auch Stoffe für Vorhänge, Tischdecken aus Halbleinen und andere Mischgewebe. Die Wollstoffe werden aus den von den Bäuerinnen handgesponnenen Garnen aus Wolle der Bergschafe hergestellt und zu Möbel- und Kleiderstoffen verarbeitet. Ueberdies wird Strickwolle produziert. Naturfarbenes und pflanzengefärbtes Material spielt hier eine grosse Rolle. Schöne bestickte Tisch- und Bettwäsche gibt es nach Entwürfen von Frau *Wolfer-Sulzer*, Winterthur, und neuere Filets nach Zeichnung von Frau *G. Hasler*. Die Beschaffung zweckdienlichen bäuerlichen Hausrates ist mit den neuen Möbeln auf gutem Wege.

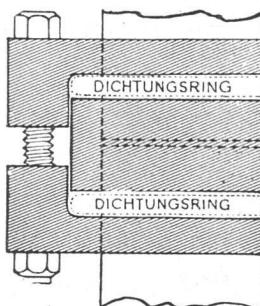
#### Bilanz der Grafa II

Die Abrechnung für die Grafa II ergibt ein Defizit von über Fr. 3800. Die Stadt Zürich zahlt an dieses Defizit Fr. 2500. Wenn man bedenkt, dass die vom Kunstgewerbemuseum selbst veranstalteten Ausstellungen, die an Material durchweg sehr viel reichhaltiger zu sein pflegen als die Grafa II, an Auslagen im ganzen durchschnittlich nur Fr. 3000 erfordern, so muss man sich fragen, ob der mit so ungeheurem Reklamegetöse inszenierte Apparat der Grafa sich wirklich lohnt. Der Gesamtaufwand für die Grafa betrug über Fr. 16,700 bei einem Besuch von 5050 Personen. Die ausstellenden Künstler verkauften im ganzen Arbeiten für Fr. 260.



Keine Muffen, keine Teerstricke, kein Bleistemmen mehr.

Die Eternitrohre ist rascher montiert als erklärt werden kann. Keine Rostbildung, absolute Dichtigkeit.



# Eternit Röhren

für

**Installationszwecke**

mit ihren 10 Vorteilen sind  
jedem System weit überlegen.

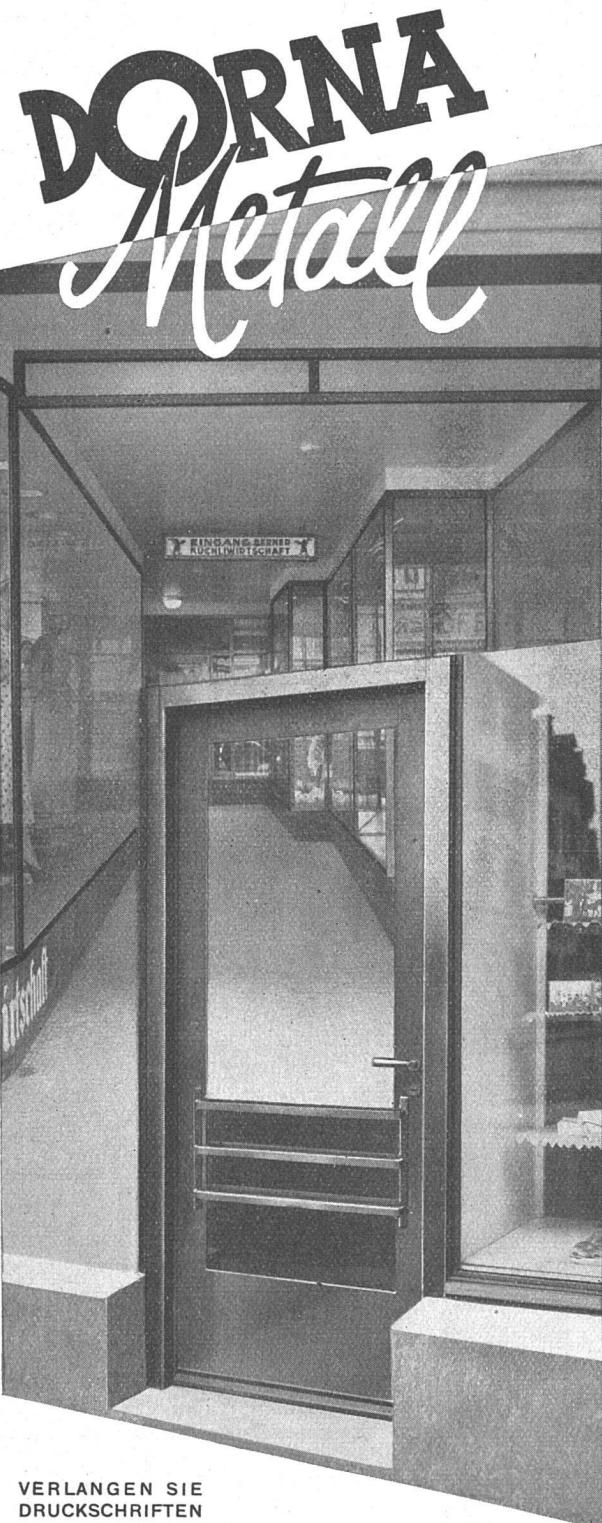
Verlangen Sie Prospekt 582

**Eternit**

**Niederurnen**

Telephon 41.555

MODERN UND ZWECKMÄSSIG BAUEN MIT



VERLÄNGERN SIE  
DRUCKSCHRIFTEN

METALLWERKE A.G., DORNACH

Verkaufsgenossenschaft «Zur Spindel», Zürich:  
Keramik der Firma Haussmann SWB, Uster,  
und anderes

Die «Spindel» ist nicht bloss Verkaufsstelle für schweizerisches Kunstgewerbe. Es werden vielmehr dem Kunsthandwerk auch Anregungen für Neues und für die Verbesserung der Produkte gegeben. An dem Gedeihen der namentlich in und um Zürich herum heute blühenden keramischen Werkstätten hat die «Spindel» regen Anteil, hat sie doch deren Arbeiten längst verkauft, bevor der Detailhandel sich zögernd daran wagte.

Die «Spindel» bestellte im letzten Sommer ein keramisches TafelSERVICE bei der Firma Haussmann in Uster. Da diese Firma sich nicht entschliessen konnte, Keramiken für den täglichen Gebrauch in unsolidem Töpferton herzustellen, ging man daran, in langwierigen und kostspieligen Versuchen eine neue, besser geeignete hartbrennende Tonmischung zu entwickeln, was schliesslich mit bestem Erfolg gelang. Die einzelnen Stücke wurden teils nach Haussmannschen Modellen, teils nach alten französischen und italienischen Formen modelliert, teils von Claire Guyer entworfen oder überarbeitet. Diese Service werden in gedämpften bläulichen und grünlichen Tönen uni glasiert in den Handel gebracht. Einzelstücke wurden von Claire Guyer, vom Atelier Strasser-Tappolet SWB, Zürich, andere mit rasch hingeworfenem Decor von Maja Düssel bemalt. Aus einer Tessiner Werkstatt stammen die in der «Spindel» ausgestellten, in Kratztechnik ausgeführten originellen keramischen Arbeiten von Cornelia Fischer SWB. Die Weihnachtsausstellung zeigte ferner gute Handwebereien, Teppiche, Strickwaren, originellen keramischen Schmuck, Silberarbeiten, Kleingerät, Spielsachen usw.

### Zürcher Kunstchronik

Im Kunsthause hat man einen Ausweg gefunden, um die bedeutende Ausstellung «Neue schweizerische Wandmalerei» zu verlängern und gleichzeitig die Gedenkjahr-Verpflichtungen einzulösen, die in der Dezember-Ausstellung vorherrschen sollen. Man räumte für diese zweite Veranstaltung zehn Säle und Kabinette der Sammlung im oberen Stockwerk aus, so dass nun beide Ausstellungen bis in den Januar hinein gezeigt werden können. Unter den Künstlern, die Gedenktage feiern, ist *Ottilie W. Röderstein* die Seniorin. Mit 75 Jahren ist ihr Streben nach Bestimmtheit und der Repräsentationswille, der von ihr selbst auf die dargestellten Personen übergeht, völlig ungebrochen. Menschlich steht uns gerade der am wenigsten repräsentationsfähige Kranke am nächsten, der sich mitten in weissem Bettzeug malen liess. *Fritz Widmann*, der vor kurzem 65 Jahre alt wurde, gibt